

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА - PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|                                                                                                                                                                                      |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat                                                                                                                                              | Кнежевска Београда 18 |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Анастасија Золеница   |
| Занимање — Zanimanje                                                                                                                                                                 | металничар            |
| Држављанство — Državljanstvo                                                                                                                                                         | Југословен            |
| Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.                                                                                                                                      | 13 - X - 1911         |
| Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja                                                                                                                                   | Пожаревац             |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja                                                                                                                     | " "                   |
| Брачно стање — Брачно stanje                                                                                                                                                         | неженет               |
| Вера — Vera                                                                                                                                                                          | неверна               |
| Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime                                                                                   | Анастасија            |
| Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina              | Анастасија Анастасије |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Барбара Елиза,                                                                                                             |                | жена             | 9/4                                                      | Шабац                         |
|                                                                                                                            |                |                  |                                                          |                               |
|                                                                                                                            |                |                  |                                                          |                               |
|                                                                                                                            |                |                  |                                                          |                               |

НАПОМЕНА: *дан 13.11.38*

НАПОМЕНА: *приј. имена 14.11.38*

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лиће<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>naroč. znači |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>odjave | Улица<br>Ulica | Број<br>куће<br>Broj<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odjave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|-------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 12-III-28                           | Султана        | 18                           | Триви Аврам                      |                                    |                          |
| 9-IX-33                             | Султана        | 18                           | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 13-I-934                            | Султана        | 46                           | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 2-VII-34                            | Султана        | 74                           | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 7-XI-35                             | Султана        | 13                           | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 9-VIII-37                           | Султана        | 14                           | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 14-IV-38                            | Султана        | 10-в                         | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 3-XI-38                             | Султана        | 15                           | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 15-V-40                             | Султана        | 9                            | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 1-IX-41                             | Султана        | 15-а                         | Аврам Триви                      |                                    |                          |
| 23-IX-41                            | Султана        | 148                          | Аврам Триви                      |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА